

Anglais

Guide d'utilisation:

1. Allumer : appuyer longuement pendant 3 à 5 secondes
2. Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.
3. Répondre/raccrocher un appel : cliquer une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Français

Guide d'utilisation: Assistant

- 1, mise en marche: appuyez longuement sur 3-5S
- 2, pause/lecture: appuyez sur le casque gauche/droit une fois
- 3, répondre/raccrocher des appels: cliquez sur l/R casque une fois

Allemand

Instructions d'utilisation:

1. Mise sous tension : appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 à 5 secondes.
- 2, Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.
3. Répondre/raccrocher un appel : cliquer sur l'écouteur gauche/droit.
une fois

Allemand (Japonais)

Guide d'utilisation: Assistant

1. Démarrage : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 à 5 secondes.
2. Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.
3. Répondre/terminer un appel : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Espagnol

Guide d'utilisation:

1. Marche : appuyez longuement pendant 3 à 5 secondes
2. pause/lecture : cliquez sur les écouteurs gauche/droit
une fois
3. Répondre/raccrocher le téléphone : cliquer sur le bouton L/Runa sur le casque.

peut-être

Islande (Icel et c

Fr am ei Ösl agjafn :

1. Allumer : appuyer longuement pendant 3 à 5 secondes
2. Pause/Reprise : Cliquez sur L/R ou sur l'un des chiffres
3. Répondre à la même question : ykkju einn sinnum á L/R orunni

EbJlrapcK

Paragraphe 3a de PbKOBCTBO:

1. BKJilOBaHe : bJlra npeca 3a 3-5S
2. Pause/Reprise : KnKHeTe b y L/Rcnywanka
y L/Rcnywanka
3. Autres options/3aKBCHBHHa : disponible
dans bpxy L/RcnyWAIKa BAHb

Italien

Guide opérationnel:

1. Mise sous tension : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 à 5 secondes.

2, Pause/Reprise : Appuyez une fois sur le bouton des écouteurs L/R

3, Répondre / mettre fin à un appel : Cliquez sur l'écouteur gauche/droit
una

Polonais

Manuel d'exploitation:

1, Allumer : appuyer longuement pendant 3-5 secondes

2, Pause/Reprise : cliquez sur le bouton de l'écouteur gauche/droit

3, Répondre/terminer l'appel : cliquez maintenant sur le haut-parleur gauche/droit

Cestina

Manuel d'utilisation:

1. Allumer : appuyer longuement pendant 3-5 secondes.

2, Pause/Reprise : Appuyez une fois sur le bouton L/R

3. Répondre/raccrocher un appel : appuyez une fois sur le casque gauche/droit.

Danois

Manuel d'utilisation :

1. Allumer : appuyer longuement pendant 3 à 5 secondes

2, Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit

3, Répondre / passer un appel : appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Néerlandais

Manuel d'utilisation:

1. Mise sous tension : appuyez longuement pendant 3 à 5 secondes

2, Pause/Lecture : Appuyez une fois sur L/R

3. Répondre/terminer un appel : cliquer une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Hongrois

Guide de voyage :

1, Mise en marche : pression longue 3-5 secondes

2, Pause/Reprise : Appuyez une fois sur le bouton des écouteurs L/R.

3. Répondre / mettre fin à l'appel : appuyez une fois sur le bouton des écouteurs L / R.

Svenska (Suédois)

Manuel d'utilisation : Assistant

- 1.Allumer : appuyer dans les 3 à 5 secondes
- 2.Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.
- 3.Répondre/terminer l'appel : cliquer une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Grecques

fonctionne correctement

1||Δυναμη επανω:μα ρα πεσ για 35||ε π τ 0μ

ρει εS:

2, Arrêt/Démarrage : La machine peut-elle être redémarrée ?

Juste un instant

3, Alors, trouvez une solution : trouvez une solution.

Oui, pendant un certain temps.

Portugais

Guide d'utilisation : Assistant

1. Mise sous tension : appuyez longuement pendant 3 à 5 secondes
- 2, Pause /Play: Clique nofonedeouvido L /R umavez
3. Répondre/terminer un appel : appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.

PCCKA3bIK

Р у к о в о д с т в о п о э к с п л у а т а ц и и :

1, BKJ IOYNTb:IlπNHHbl HaKaTNE 3-5S

2, П р ОСТаНОВКа/ВОСПРОЗВЕПН:HaK

M I T e Ha JeBbl /ΠραBblHaylllHK

о д и н р а

3

3, O TBETTh/ΠΟΒECTbTPyKy:Ha KMNTe

H a HaylllHNKL/POπNHPa3

بالعربية

C:

1.5-3 : Montagne

2/c

وقفه / اللعب : انقر على اليسار

3//

الرد

EbJГарСК

PbKOBIOICTBO 3aPOTa:

- 1, CTaPTNPaHe:HaTNCHeTe ПbJrO 3-5S
- 2, Pay3a / Bb3Pro3BePaHe:IIIpa KHe Te b
- рху JBaTa / πCHaTaCJyIIJaJKa  IIHbK
- 3, ОтГОВaРЯH /3KJ IБаHр Ha TJeфOHa:
- IIIPaKHeTeBbPXyCJyIIJaJKNTeL/RBeПHbK

Langue estonienne

Manuel d'exploitation:

1. Mise sous tension : appuyez pendant 3 à 5 secondes
- 2, Pause/arrêt : appuyez une fois sur le rebord de l'oreille gauche/droite
- 3, réparer/retourner le téléphone : appuyez sur le cache-oreille gauche/droit vers le bas.

En finnois

Mode d'emploi:

1. Démarrage : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 à 5 secondes.
- 2, Pause/Reprise : Appuyez sur le bouton de l'écouteur gauche/droit
- 3, répondre/raccrocher : appuyez une fois sur L/R sur le casque.

Croate

Instructions d'utilisation:

- 1, mise sous tension : appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 à 5 secondes
2. Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit
- 3, répondre/raccrocher le téléphone : cliquer sur le bouton L/R du casque

한국어

작업 

1. -5

2./  이어폰을 한 번 클릭

3. Combat 받기/끊기: L/R 이어폰을 한 번 클릭

Allemand (Japonais)

Guide d'utilisation : Assistant

1. Démarrage : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 à 5 secondes.

2. Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.

3. Répondre/terminer un appel : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Lituanie

Veiklos Vadovas :

1, impression instantanée : impression longue durée 3-5S

2, pour allumer/éteindre : appuyez une fois sur le bouton gauche/droit
èje

3. Pour allumer/éteindre le téléphone : appuyez simultanément sur les boutons L/R.

Latvien

Darbības rokasgrāmata :

1, iespiediet: gars nospiediet 3-5S

2, Pause/Arrêt : un simple clic en mouvement circulaire/un appui prolongé

Austinām

3, répondre / éteindre le téléphone : appuyez une fois sur le bouton L/R
nām

Norvège

Le dévoilement des opéras

1.Arrêt : Appuyez pendant 3 à 5 secondes

2.Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.

3. Répondre/interrompre les appels : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Roumain

Manuel d'utilisation:

1, pornire: apăsați lungă 3-5S

2, Pause/Récupération : Répéter cycliquement les données gauche/droite

3, répondre / mettre le téléphone en attente : Appuyez une fois sur les boutons L / R

Slovène

Manuel d'exploitation:

1, \tstart:appui prolongé 3-5S

2, Pause/Lecture : cliquez une fois sur l'écouteur gauche/droit

3, répondre/lever le téléphone : cliquer sur l'écouteur gauche/droit

Langue slovaque

Conducteur pour l'opération:

- 1.Vklop : Appuyez pendant 3-5 secondes.
- 2.Marche/arrêt : appuyez brièvement sur l'écouteur gauche/droit
- 3.Réponse/désactivation du bouton : un simple clic sur le bouton des écouteurs L/R

Turc

Manuel d'utilisation:

1, mise en marche : appui long de 3 à 5 secondes

- 2, Durdurma / Çalma: Sol / Sağ Kulaklık'a bir kez tıklayın
3. Répondre/répondre au téléphone : Appuyez une fois sur le bouton L/R du casque.

українська

Інструкція :

- 1, Запалити: ІІОБГ НaTNCHітb3-5S
- 2, Pay3a / Facturation à : HATCHITON OPECH
- 3 НaJіBi/Пp a Bi Нa ByIIII K N
- 3, Відповісти /ПОВІСТН ТеJeфOH: НaTCHi
- T b НaByIIIIHKL/POПНHPa3

Italian

Guide d'utilisation: Assistant

1. Allumer : appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 à 5 secondes.
 - 2, Pause/Relecture : Appuyez sur L/R pour lire une piste.
 3. Répondre/raccrocher est une fonction essentielle : cliquez sur le bouton L/R.
- una

Svenska (Suédois)

Utilisez le manuel d'utilisation :

- 1.Appuyez sur le bouton : appuyez dans les 3 à 5 secondes.
- 2.Pause/Reprise : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit.
- 3.Répondre/terminer l'appel : cliquer une fois sur l'écouteur gauche/droit.

Ελληνικά (grec)

manuel d'utilisation:

- 1,Δύναη ε: μαp τουo α 5s
 - 、 Pause/Reprise : Bouton de navigation dans le menu L/R μα φο
 - 3 Απντο / κλεοτε μια ληο: ντε λι στο αοοτο /
- Une fois

Danois

Guide d'utilisation:

- 1 og Power on: long press for 3-5S
- 2 og Pause/Play : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche/droit
- 3 Og Répondre/raccrocher un appel : cliquer une fois sur l'écouteur gauche/droit